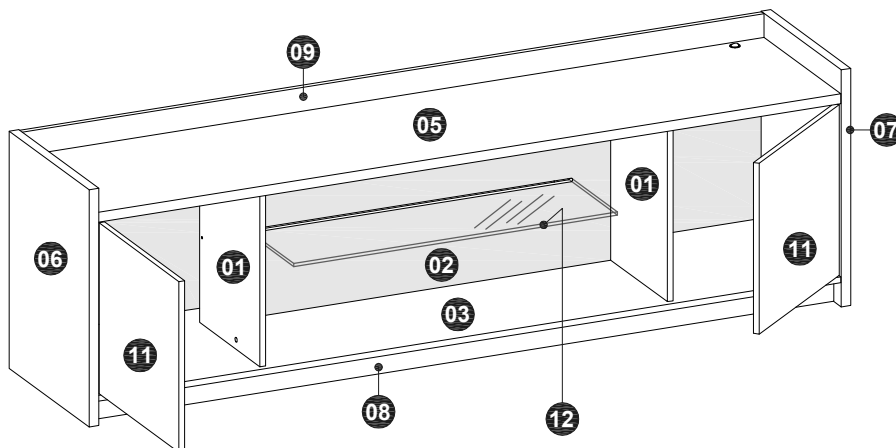
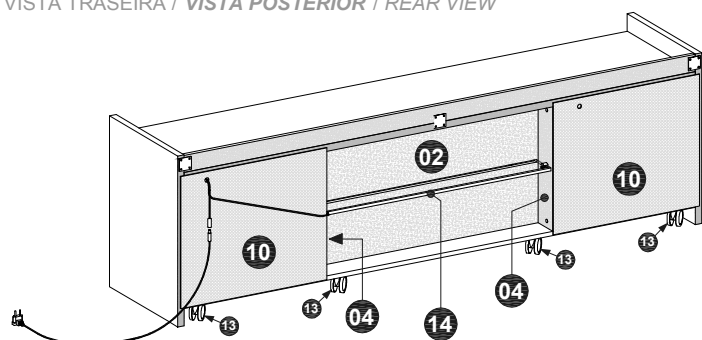


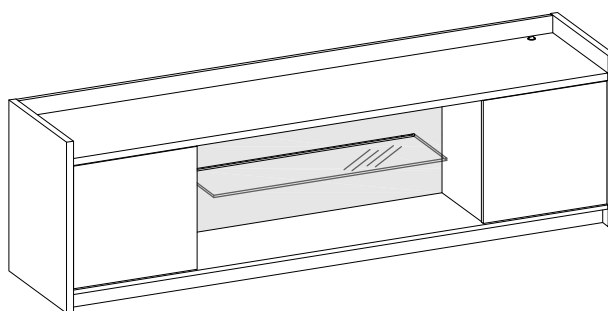
IDENTIFICAÇÃO DAS PEÇAS / IDENTIFICACIÓN DE LOS COMPONENTES / PARTS IDENTIFICATION



VISTA TRASEIRA / VISTA POSTERIOR / REAR VIEW



ASPECTO FINAL / ASPECTO FINAL / FINAL APPEARANCE



N.º ID	Descrição / Descripción / Description	Dimensões (mm) Dimensiones (mm) Dimensions (mm)	Quantidade Cantidad Quantity
01	Divisória / Partición / Partition	438 x 340 x 15	2
02	Painel traseiro central / Panel trasero central / Central Rear Panel	1055 x 438 x 15	1
03	Base / Base / Base	1950 x 448 x 15	1
04	Coluna traseira / Columna trasera / Rear Column	438 x 96 x 15	2
05	Tampo / Repisa superior / Top Panel	1950 x 448 x 25	1
06	Lateral esquerda / Panel lateral izquierdo / Left Side Panel	600 x 450 x 25	1
07	Lateral direita / Panel lateral derecho / Right Side Panel	600 x 450 x 25	1
08	Rodapé frontal / Marco inferior frontal / Front Baseboard	1950 x 60 x 15	1
09	Moldura superior traseira / Marco superior trasero / Top Back Frame	1950 x 60 x 15	1
10	Fundo / Panel trasero / Back Panel	558 x 464 x 3	2
11	Porta / Puerta / Door	450 x 432 x 15	2
12	Prateleira de vidro / Repisa de vidrio / Glass Shelf	850 x 350 x 8	1
13	Rodízio RD60 preto, sem trava / Rueda RD60 negra, sin freno / Black Caster RD60, without lock	-	8
14	Kit Fita luminária LED com perfil 850mm para vidro 8mm / Kit tira de luz LED / Kit LED strip luminaire	-	1

FERRAMENTAS RECOMENDADAS / HERRAMIENTAS RECOMENDADAS / RECOMMENDED TOOLS



IMPORTANT! Ferramentas necessárias ou recomendadas para a montagem não incluídas e não fornecidas com o produto.
¡IMPORTANT! Herramientas necesarias o recomendadas para la montaje no incluidas y no suministradas con el producto.
IMPORTANT! The required or recommended tools for assembly not included and not supplied with the product.

Chave de fenda
simples e philips.
**Atornillador
simples y philips.**
Simple and philips
screwdriver.



Martelo.
Martillo.
Simple.



Trena ou fita métrica
Cinta métrica.
Measuring tape.



Parafusadeira com
ponteiros fenda philips.
**Atornillador eléctrico
con puntas philips.**
Electric screwdriver
with philips tips.



VÍDEO DE MONTAGEM
VÍDEO DE MONTAJE
ASSEMBLY VIDEO



Ler atentamente e considerar todas as instruções antes e durante a montagem e guardar este manual para consultas futuras. Para movimentar o rack, retirar os equipamentos e objetos acondicionados em seu interior ou sobre o tampo e as prateleiras, aliviando o peso e evitando danos ao móvel e aos objetos. Pisos desnivelados e irregulares comprometem a estabilidade do móvel, podendo danificar os rodízios e causar empenamento, deformação e outros problemas nas peças. Certificar-se do nivelamento e da regularidade do piso em que o móvel será instalado, assegurando adequação de funcionalidade e de uso e a manutenção das condições de garantia. **Não expor o produto diretamente à luz solar e à umidade.**

Para limpeza, utilizar flanela seca ou levemente umedecida em água. Não utilizar produtos químicos, abrasivos e solventes.

Nunca utilizar qualquer parte do rack como assento ou como apoio ou degrau para escalar o próprio móvel ou a parede.

Pesos máximos recomendados, considerando distribuição uniforme pela superfície das peças: 25 kg sobre a base; 5 kg na prateleira de vidro; e até 25 kg sobre o tampo.

GARANTIA (Brasil): este produto tem garantia de 90 dias contra eventuais defeitos de fabricação, conforme Art. 26, inc. II do Código de Defesa do Consumidor. O direito à assistência técnica ou à substituição do produto ou de partes dele, dentro do período de garantia, é assegurado desde que observadas as instruções de montagem, instalação e conservação constantes deste manual e mediante a apresentação da Nota Fiscal de compra. O desgaste natural do móvel e problemas decorrentes de montagem incorreta e de uso inadequado não são cobertos pela garantia.

Lea atentamente y considere todas las instrucciones antes y durante la montaje y guarde este guía del producto para futuras consultas. Para mover el rack, sacar los objetos y equipos colocados en el interior o en la parte superior y repisas, reduciendo el peso y evitando daños al producto y equipos. Pisos fuera de nivel y irregulares ponga en peligro la estabilidad y lo ángulo recto del rack, o que puede dañar las ruedas y causar deformación y otros problemas en las piezas del producto. Asegúrese de la nivelación y regularidad de la superficie en que el rack será instalado, lo que garantiza la adecuación de funcionalidad y uso y el mantenimiento de las condiciones de garantía. **No exponga el producto directamente a la luz solar y la humedad.**

Para la limpieza, utilice paño seco o ligeramente humedecido.

No utilice productos químicos, abrasivos y solventes. No utilice nunca el rack como asiento o como soporte o un escalón para subir el propio rack o la pared.

Pesos máximos recomendados, considerando distribución uniforme en la superficie de las piezas: 25 kg en la base; 5 kg en la repisa de vidrio; y hasta 25 kg en la repisa superior.

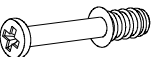
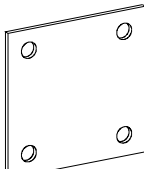
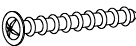
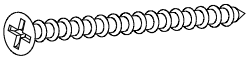
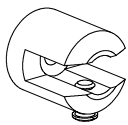
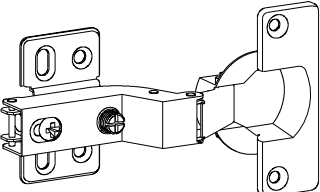
Read carefully and consider all instructions before and during the assembly and keep this product guide for future reference. To move the rack, remove the materials and equipments put inside or on the top panel and shelves, decreasing weight and preventing damage to the product. Irregular and unlevelled floors can leave the rack to instability and out of to square, which can damage the casters and maybe cause warping, distortion and others problems in the product parts. Make sure the leveling and regularity of the surface on which the rack will be installed, ensuring accuracy and appropriateness of functionality and usage and maintaining warranty conditions. **Don't expose the product to direct sunlight and humidity.**

For cleaning, use dry or slightly humid cloth. Don't use chemicals and abrasive products.

Never use any part of the rack as a seat or as a support or as a step to climb the furniture itself or the wall.

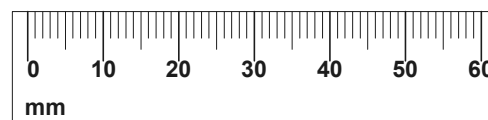
Maximum weights recommended, considering uniform distribution over the surface of the parts: 25kg on the base; 5 kg on the glass shelf; and 25 kg on the top panel.

KIT DE ACESSÓRIOS E PARAFUSOS / KIT DE ACCESORIOS Y TORNILLOS / ACCESSORY AND BOLTS

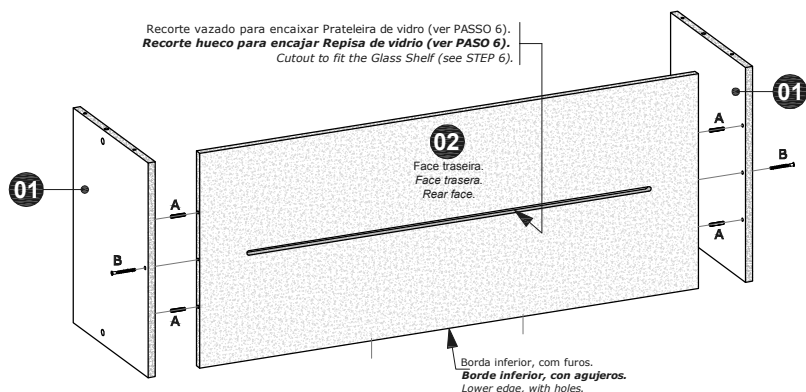
A 24 un. Cavilha Ø6 x 30mm. Clavija Ø6 x 30mm. Dowel Ø6 x 30mm. 	B 4 un. Parafuso 5,0 x 50mm cab. chata phs. Tornillo 5,0 x 50mm cab. plana phs. Bolt 5.0 x 50mm flat head phs. 	C 16 un. Parafuso Minifix simples. Tornillo Minifix simples. Simple Minifix Bolt. 	D 16 un. Tambor Minifix Ø12mm. Tuerca Minifix Ø12mm. Minifix Drum Ø12mm. 
E 4 un. Tapa-furo adesivo. Capa adhesiva. Adhesive Cover. 	F 11 un. Cantoneira metálica 3 furos. Soporte angular de metal. Metal angle bracket. 	G 3 un. Junção/Chapa de aço c/ 4 furos. Placa metálica cuadrada. Metal Plate with 4 holes. 	H 39 un. Parafuso 3,5x12mm cab. flangeada phs. Tornillo 3,5 x 12mm phs. Bolt 3.5 x 12mm phs. 
I 6 un. Parafuso 3,5x25mm cab. flangeada phs. Tornillo 3,5 x 25mm phs. Bolt 3.5 x 25mm phs. 	J 4 un. Parafuso 3,5 x 40mm cab. chata phs. Tornillo 3,5 x 40mm cab. plana phs. Bolt 3.5 x 40mm flat head phs. 	K 36 un. Prego 10 x 10. Clavo 10 x 10. Nail 10 x 10. 	L 2 un. Suporte cromado p/ vidro 8mm. Soporte cromado para vidrio 8mm. Chromed metal support for glass 8mm. 
M 58 un. Parafuso 4,0 x 14mm cab. chata phs. Tornillo 4,0 x 14mm cab. plana phs. Bolt 4.0 x 14mm flat head phs. 	N 4 un. Dobradiça Slow Ø35mm Super Alta. Bisagra Ø35mm slow Super Alta. Hinge Ø35mm Slow Super High. 		



IMPORTANT! Verificar as medidas dos parafusos na escala ao lado ou com uma trena antes de aplicá-los nas peças.
¡IMPORTANTE! Verificar las medidas de los tornillos en la escala o con una cinta métrica antes de aplicarlos en las partes.
IMPORTANT! Check the measures of the bolts on the scale or with a measuring tape before applying them in parts.



PASSO 1 / PASO 1 / STEP 1



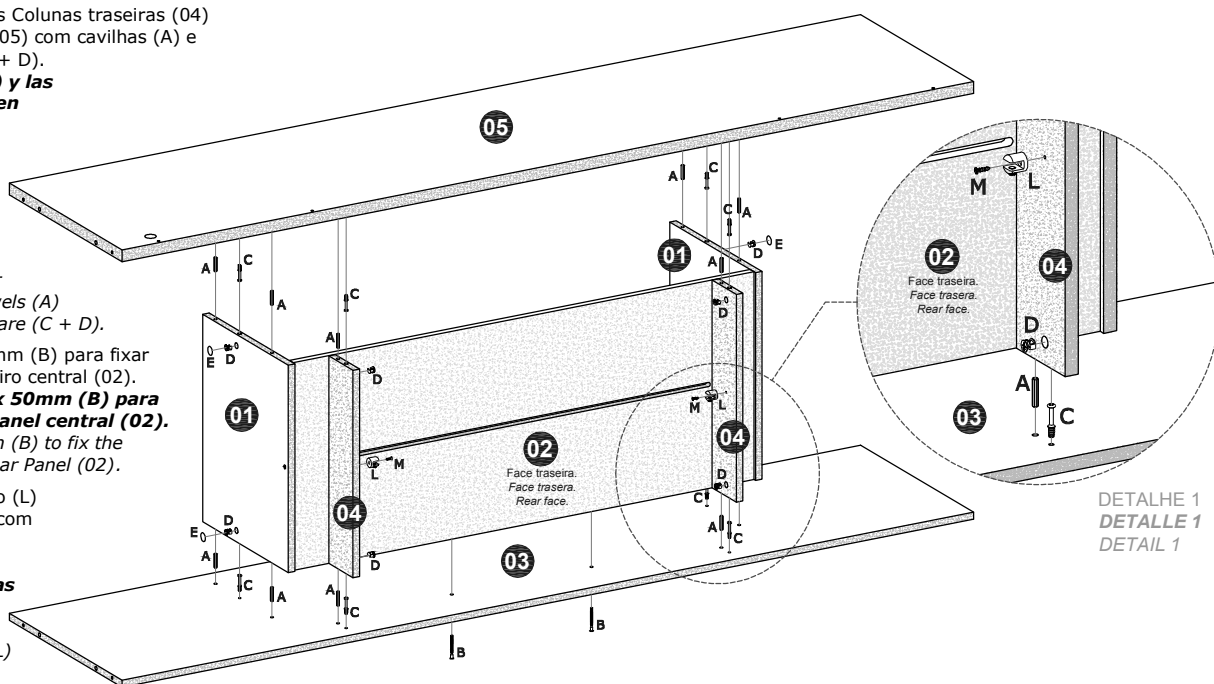
- Fixar as Divisórias (01) no Painel traseiro central (02) com cavilhas (A) e parafusos 5,0 x 50mm (B).
ATENÇÃO! Certificar-se do correto posicionamento das peças, conforme os furos e as indicações no desenho.
Fijar las Particiones (01) en el Panel trasero central (02) con clavijas (A) y tornillos 5,0 x 50mm (B).
¡ATENCIÓN! Asegúrese de que cada una de las piezas esté correctamente colocada, de acuerdo con los agujeros y con las indicaciones del diseño.
Fix the Partitions (01) in the Central Rear Panel (02) with dowels (A) and bolts 5.0 x 50mm (B).
ATTENTION! Make sure that each of the parts is correctly positioned, according to the holes and indications on the drawing.

PASSO 2 / PASO 2 / STEP 2

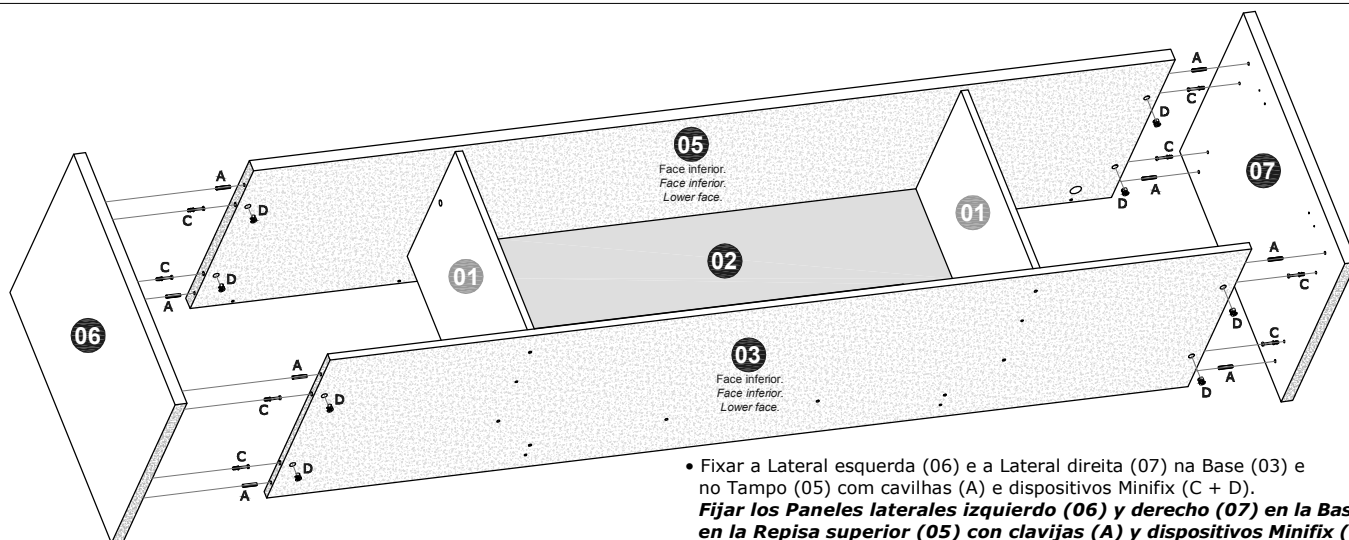
- Fixar as Divisórias (01) e as Colunas traseiras (04) na Base (03) e no Tampo (05) com cavilhas (A) e com dispositivos Minifix (C + D).
Fijar las Particiones (01) y las Columnas traseras (04) en la Base (03) y en la Repisa superior (05) con clavijas (A) y con dispositivos Minifix (C + D).
Fix the Partitions (01) and Rear Columns (04) on the Base (03) and under the Top Panel (05) with dowels (A) and Minifix cam lock hardware (C + D).

- Aplicar parafusos 5,0 x 50mm (B) para fixar a Base (03) no Painel traseiro central (02).
Aplicar los tornillos 5,0 x 50mm (B) para fijar la Base (03) en el Panel central (02).
Apply the bolts 5.0 x 50mm (B) to fix the Base (03) in the Central Rear Panel (02).

- Fixar os suportes para vidro (L) nas Colunas traseiras (04) com parafuso 4,0 x 14mm (M).
Fijar los soportes para vidrio (L) en las Columnas traseras (04) con tornillos 4,0x14mm (M).
Fix the supports for glass (L) in the Rear Columns (04) with bolts 4.0 x 14mm (M).



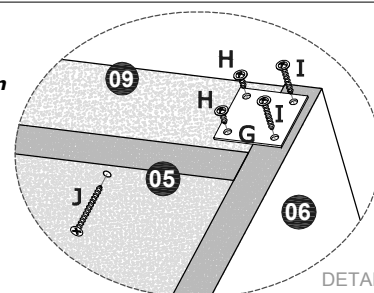
PASSO 3 / PASO 3 / STEP 3



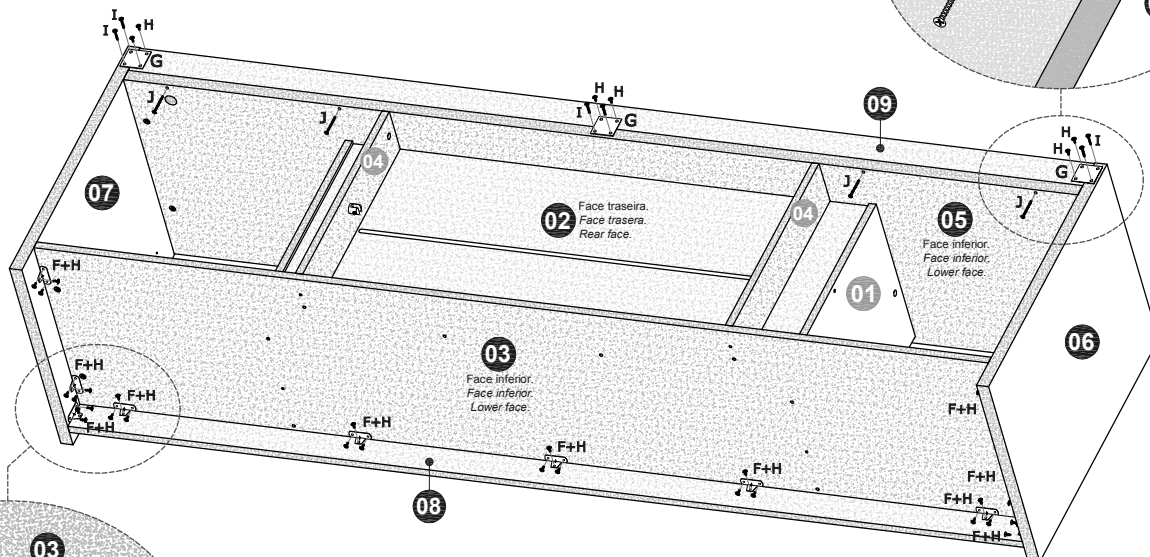
- Fixar a Lateral esquerda (06) e a Lateral direita (07) na Base (03) e no Tampo (05) com cavilhas (A) e dispositivos Minifix (C + D).
Fijar los Paneles laterales izquierdo (06) y derecho (07) en la Base (03) y en la Repisa superior (05) con clavijas (A) y dispositivos Minifix (C + D).
Fix the Left Side Panel (06) and the Right Side Panel (07) on the Base (03) and on the Top Panel (05) with dowels (A) and Minifix cam lock hardware (C + D).

PASSO 4 / PASO 4 / STEP 4

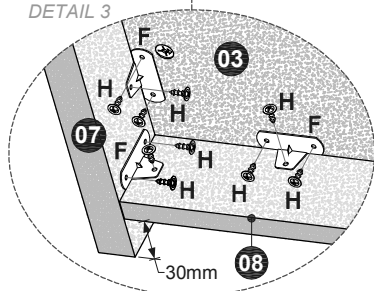
- Fixar a Moldura superior traseira (09) junto às Laterais (06) e (07) e ao Tampo (05) com chapas metálicas (G) e parafusos (H) e (I), aplicando-os nas posições indicadas nos desenhos.
- Finalizar a fixação da Moldura (09) no Tampo (05) aplicando os parafusos 3,5 x 40mm (J) indicados no desenho.
- Fijar el Marco superior trasero (09) en los Paneles laterales (06) y (07) y en la Repisa superior (05) con las placas metálicas (G) y con tornillos (H) y (I), aplicandolos en las posiciones indicadas en el diseño.**
- Terminar la fijación del Marco (09) en la Repisa superior (05), aplicando los tornillos 3,5 x 40mm (J).**
- Fix the Top Back Frame (09) on the Side Panels (06) and (07) and on the Top Panel (05) with metal plates (G) and bolts (H) and (I) applying them in the positions indicated in the drawing.
- Finish the fixation of the Frame (09) on the Top Panel (05) applying the indicated bolts 3,5 x 40mm (J).



DETALHE 2
DETALLE 2
DETAIL 2



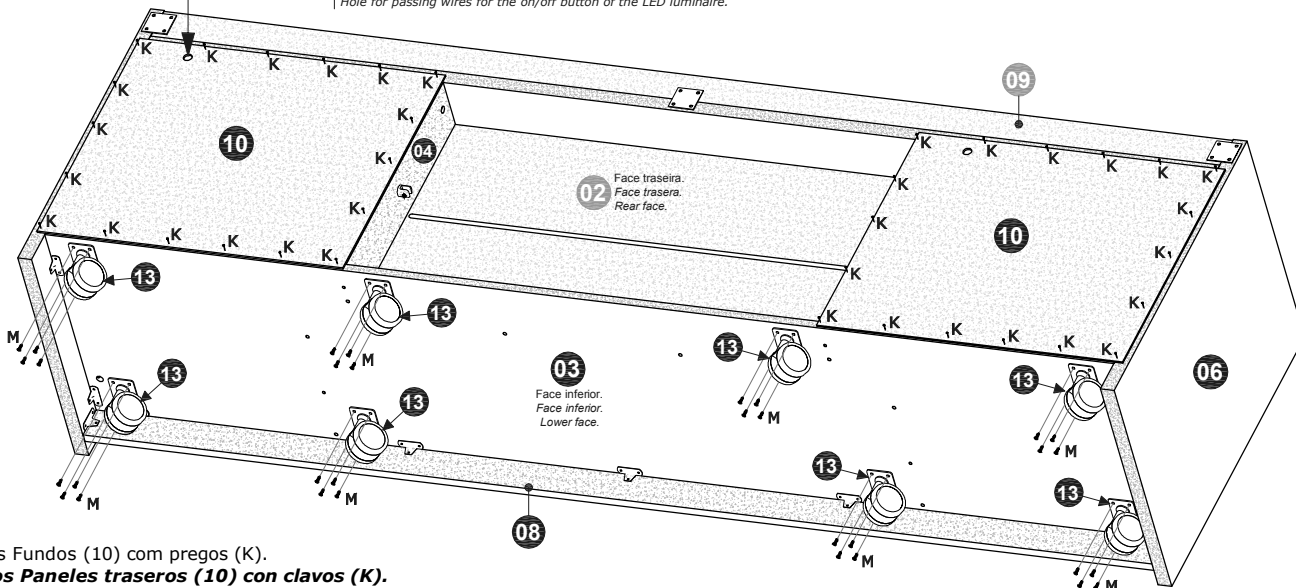
DETALHE 3
DETALLE 3
DETAIL 3



- Fixar o Rodapé (08) sob a Base (03) e estes nas Laterais (06) e (07) com cantoneiras metálicas (F) e parafusos (H).
- Fijar el Marco inferior frontal (08) en la Base (03) y estes en los Paneles laterales (06) y (07) con los soportes metálicos (F) y tornillos (H).**
- Fix the Front Baseboard (08) under the Base (03) and these on the Side Panels (06) and (07) with the metal angle brackets (F) and bolts (H).

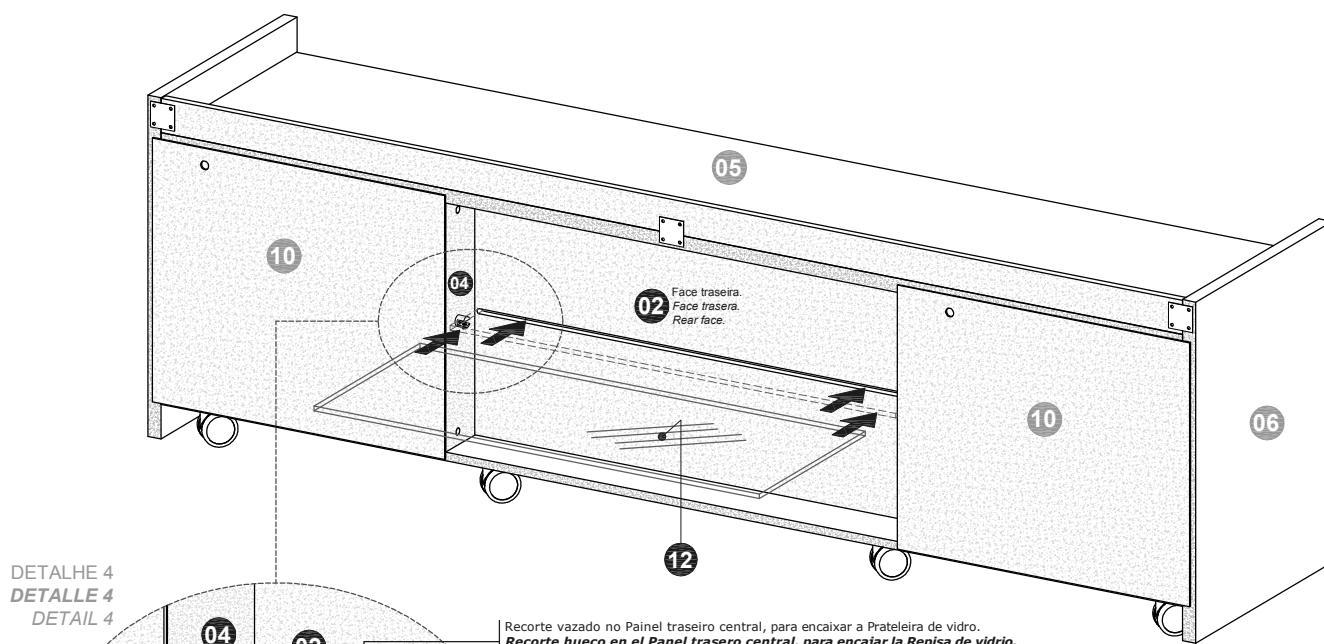
PASSO 5 / PASO 5 / STEP 5

Furo para passagem de fios para o interruptor da luminária LED.
Orificio para passo de cables del botón de la luminaria LED.
Hole for passing wires for the on/off button of the LED luminaire.



- Fixar os Fundos (10) com pregos (K).
Fijar los Paneles traseros (10) con clavos (K).
Fix the Back Panels (10) with nails (K).
- Fixar os rodízios (13) sob a Base (03) com parafusos 4,0 x 14mm (M), nas posições mostradas no desenho. Aplicar 4 parafusos (M) em cada rodízio.
Fijar las ruedas (13) debajo de la Base (03) con tornillos (M), en las posiciones mostradas en el diseño. Aplicar 4 tornillos en cada rueda.
Fix the casters (13) under the Base (03) with bolts (M), in the positions shown in drawing. Apply 4 bolts (M) to each caster.

PASSO 6 / PASO 6 / STEP 6

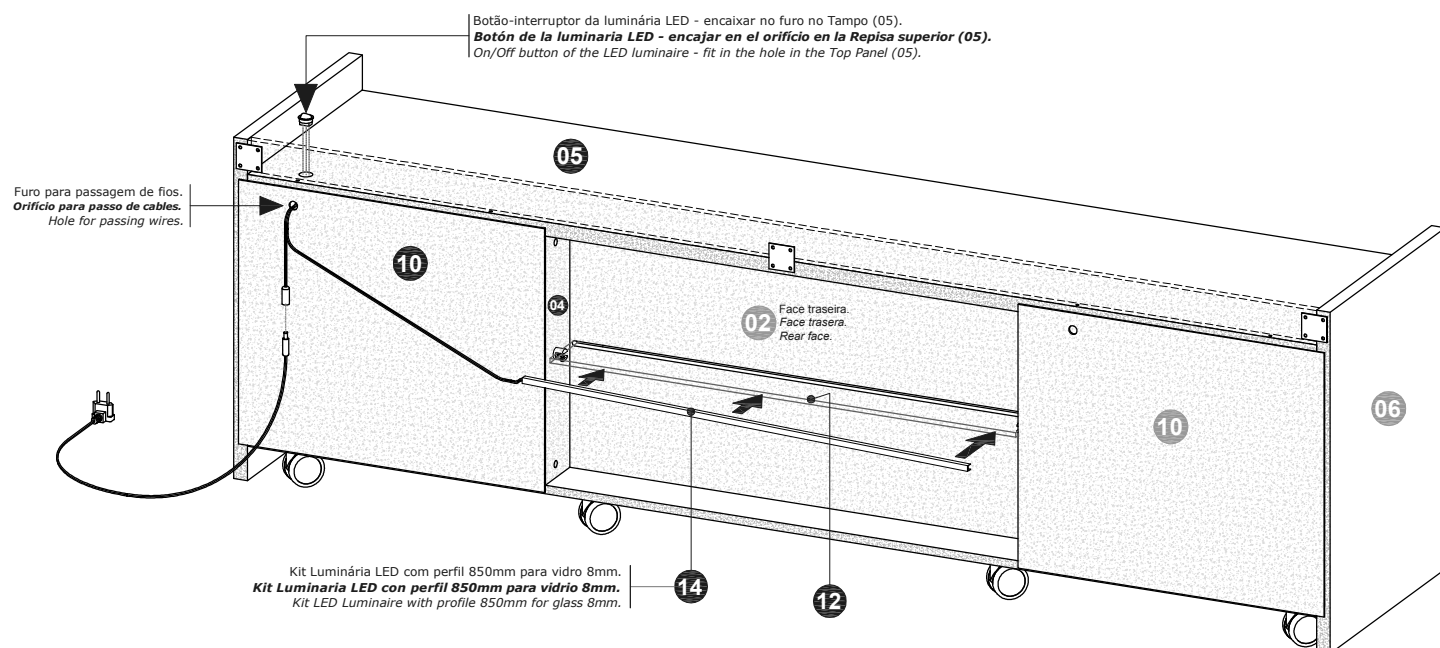


DETALHE 4
DETALLE 4
DETAIL 4

Recorte vazado no Painel traseiro central, para encaixar a Prateleira de vidro.
Recorte hueco en el Panel trasero central, para encajar la Repisa de vidrio.
Cutout in the Central Rear Panel, to fit the Glass Shelf.

- Encaixar a Prateleira de vidro (12) nos suportes metálicos (L) já fixados nas Colunas traseiras (04) e transpassá-la pelo recorte vazado no Painel traseiro central (02). Então, apertar o parafuso fixador para prender o vidro em cada um dos suportes (L), conforme DETALHE 4.
- **Encajar la Repisa de vidrio (12) en los soportes metálicos (L) ya fijados en las Columnas traseras (04) y pasarla por el recorte hueco del Panel trasero central (02). Luego, apriete el tornillo de fijación para asegurar el vidrio en cada uno de los soportes (L), según DETALHE 4.**
- **Fit the Glass Shelf (12) into the metal supports (L) already fixed to the Rear Columns (04) and pass it through the cutout in the Central Rear Panel (02). Then, tighten the fixer bolt to secure the glass shelf in each of the supports (L), as shown in the DETAIL 4.**

PASSO 7 / PASO 7 / STEP 7



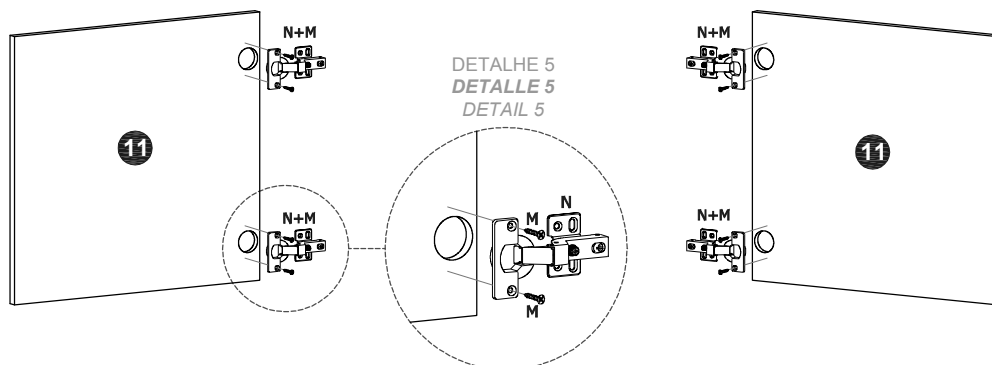
Botão-interruptor da luminária LED - encaixar no furo no Tampo (05).
Botón de la luminaria LED - encajar en el orificio en la Repisa superior (05).
On/Off button of the LED luminaire - fit in the hole in the Top Panel (05).

Furo para passagem de fios.
Orificio para passo de cables.
Hole for passing wires.

Kit Luminária LED com perfil 850mm para vidro 8mm.
Kit Luminaria LED con perfil 850mm para vidrio 8mm.
Kit LED Luminaire with profile 850mm for glass 8mm.

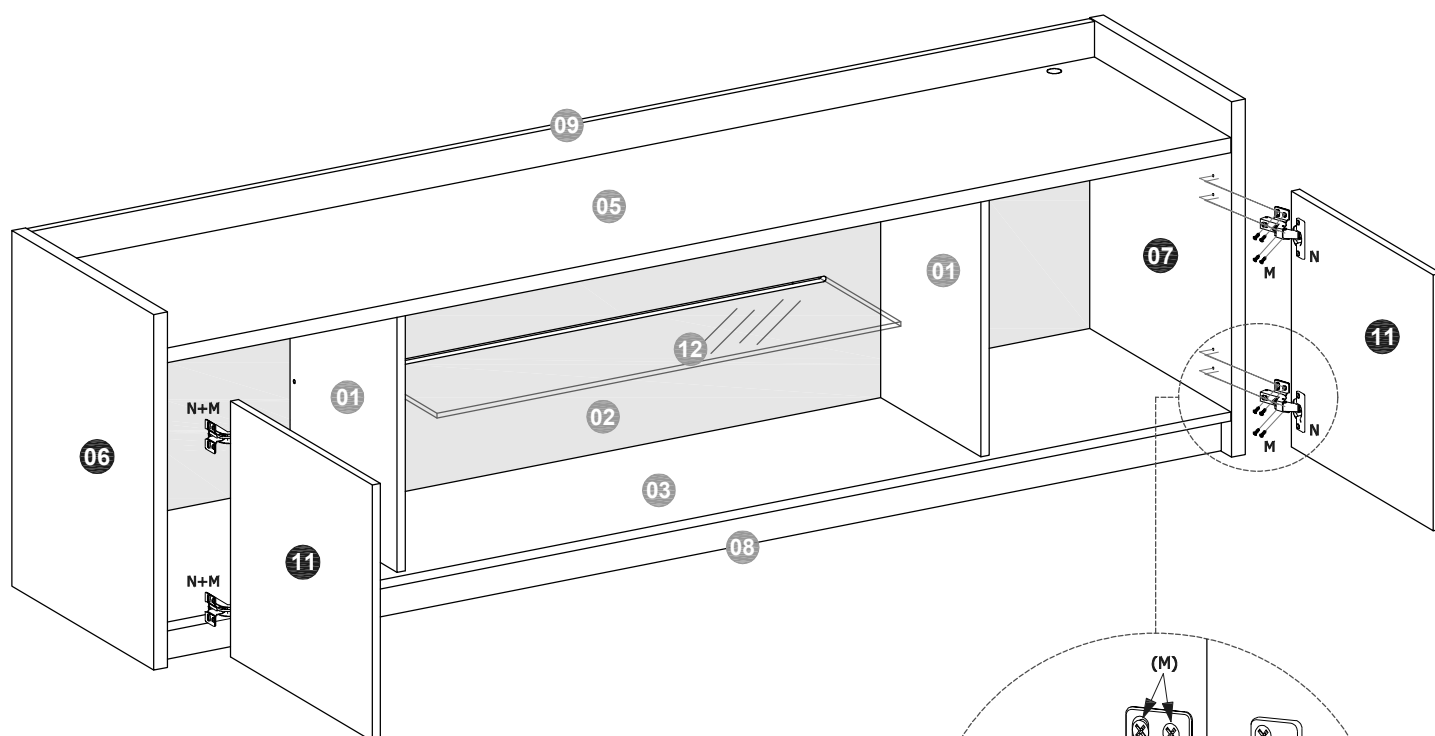
- Instalar o kit de iluminação (14) encaixando o perfil com LED na borda traseira da Prateleira de vidro (12) e seguindo as instruções do próprio kit da luminária.
Instalar el kit de iluminación (14) encajando el perfil LED en el borde posterior del Vidrio (12) y siguiendo las instrucciones del propio kit de luminaria.
Install the lighting kit (14) by fitting the profile with LED to the rear edge of the Glass Shelf (12) and following the instructions in the luminaire kit itself.

PASSO 8 / PASO 8 / STEP 8



- Fixar as dobradiças (N) nas Portas (11) com parafusos 4,0 x 14mm (M), conforme DETALHE 5.
- **Fijar las bisagras (N) en las Puertas (11) con tornillos 4,0 x 14mm (M), como se muestra en el DETALHE 5.**
- Fix the hinges (n) in the Doors (11) with bolts 4.0 x 14mm (M), as shown in the DETAIL 5.

PASSO 9 / PASO 9 / STEP 9



INSTALAÇÃO DAS PORTAS (11):

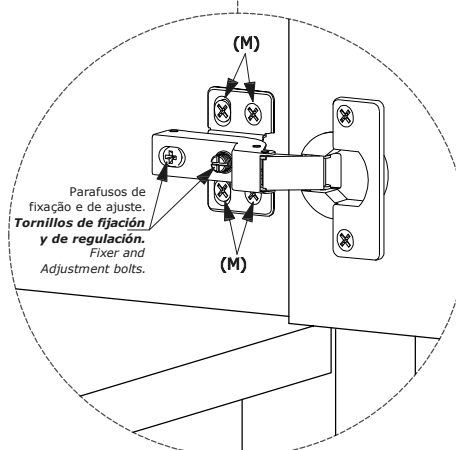
- Fixar o calço das dobradiças (N) das Porta (11) nas Laterais (06) e (07) com parafusos 4,0 x 14mm (M), usando as marcações existentes nas Laterais como referência para o correto posicionamento.
- As dobradiças incluem mais dois parafusos, indicados no DETALHE 6.
- Utilize estes parafusos de fixação e de ajuste para fixar e alinhar as portas.

INSTALACIÓN DE LAS PUERTAS (11):

- **Fixar la cuña de las bisagras (N) de las Puertas (11) en los Paneles laterales (06) y (07) con tornillos 4,0 x 14mm (M), usando las marcas existentes en los Paneles laterales como referencia para el correcto posicionamiento.**
- Las bisagras incluyen dos tornillos más, como se indica en el DETALHE 6.**
- Utilice estos tornillos de fijación y de regulación para fijar y alinear las puertas.**

INSTALLING THE DOORS (11):

- Fix the hinge connectors (N) of the Doors (11) on the Side Panels (06) and (07) with bolts 4.0 x 14mm (M), taking the markings on the side panels as reference for correct positioning.
- The hinges and connectors includes two more bolts, shown in DETAIL 6.
- Use these fixer and adjustment bolts to tighten, adjust and align the doors.



DETALHE 6
DETALHE 6
DETAIL 6